



08/231-1886/MP
17.02.2015

КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

III СЕСІЯ VII СКЛИКАННЯ

РІШЕННЯ

№ _____

Проект

Про надання згоди на безоплатне прийняття до комунальної власності територіальної громади міста Києва спортивної споруди – велотреку на вул. Б. Хмельницького, 58

Відповідно до статті 329 Цивільного кодексу України, частини другої статті 60 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закону України «Про передачу об'єктів права державної та комунальної власності», постанови Кабінету Міністрів України від 21 вересня 1998 року № 1482 «Про передачу об'єктів права державної та комунальної власності», враховуючи звернення Міністерства молоді та спорту України від 14.10.2014 № 7235/82, громадської організації «Київський велотрек» від 16.06.2015 № 144, Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Надати згоду на безоплатне прийняття до комунальної власності територіальної громади міста Києва спортивної споруди – велотреку на вул. Б. Хмельницького, 58, у тому числі: полотно велотреку, трибуни, підтрибунні приміщення, адміністративний корпус та інші споруди і приміщення розташовані на земельній ділянці (кадастровий номер 8000000000:88:199:0017), що належать до державної власності.

Київська міська рада зобов'язується використовувати зазначене майно за цільовим призначенням і не відчужувати в приватну власність.

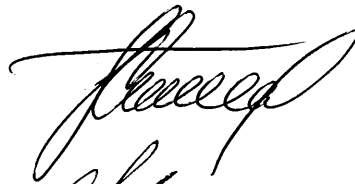
2. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань власності та постійну комісію Київської міської ради з питань сім'ї, молоді та спорту.

Київський міський голова

В. Кличко

Подання:

Заступник голови Київської міської
державної адміністрації



Г. Старостенко


Директор Департаменту освіти і науки,
молоді та спорту



О. Фіданян

Заступник голови Київської міської
державної адміністрації

10.07.2018



М. Радуцький

Директор Департаменту комунальної
власності м. Києва

А. Гудзь

Погоджено:

Постійна комісія Київради
з питань власності:

Голова

Ю. Береговий

Секретар

О. Петровець

Постійна комісія Київради
з питань сім'ї, молоді та спорту:

Голова

В. Даниленко

Секретар

Л. Костенко

Постійна комісія Київради
з питань бюджету та
соціально-економічного розвитку:

Голова

А. Странніков

Секретар

Г. Ясинський

Начальник Управління правового
забезпечення діяльності Київської
міської ради

В. Державін

Начальник юридичного управління апарату
виконавчого органу Київської міської ради
(Київської міської державної адміністрації)



Л. Верес



ПОЯСНЮВАЛЬНА ЗАПИСКА

до проекту рішення Київради «Про надання згоди на безоплатне прийняття до комунальної власності територіальної громади міста Києва спортивної споруди – велотреку на вул. Б. Хмельницького, 58»

1. Обґрунтування необхідності прийняття рішення.

Проект рішення у зв'язку із зверненнями Міністерства молоді та спорту України від 14.10.2014 № 7235/82 та громадської організації «Київський велотрек» від 16.06.2015 № 144.

Статтею 7 Закону України «Про передачу об'єктів права державної та комунальної власності» передбачено, що об'єкти з державної у комунальну власність передаються безоплатно за умови взяття органами місцевого самоврядування зобов'язання використовувати за цільовим призначенням і не відчужувати в приватну власність такі об'єкти.

2. Мета та завдання прийняття рішення.

Прийняття зазначеного рішення Київської міської ради надасть можливість надати згоду на безоплатне прийняття до комунальної власності територіальної громади міста Києва спортивної споруди – велотреку, що належать до державної власності.

3. Загальна характеристика та основні положення проекту рішення.

Проект рішення Київської міської ради містить пункти, що передбачають:

1. Надання згоди на безоплатне прийняття до комунальної власності територіальної громади міста Києва спортивної споруди – велотреку на вул. Б. Хмельницького, 58, у тому числі: полотно велотреку, трибуни, підтрибунні приміщення, адміністративний корпус та інші споруди і приміщення розташовані на земельній ділянці (кадастровий номер 8000000000:88:199:0017), що належать до державної власності.

Київська міська рада зобов'язується використовувати зазначене майно за цільовим призначенням і не відчужувати в приватну власність.

2. Покладання контролю за виконанням цього рішення на постійну комісію Київської міської ради з питань власності та постійну комісію Київської міської ради з питань сім'ї, молоді та спорту.

4. Стан нормативно-правової бази у даній сфері правового регулювання.

Правові відносини, що регулюють вказані в проекті рішення питання, відповідають Цивільному кодексу України, Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закону України «Про передачу об'єктів права державної та комунальної власності», постанові Кабінету Міністрів України від 21 вересня 1998 року № 1482 «Про передачу об'єктів права державної та комунальної власності».

5. Фінансово-економічне обґрунтування.

Реалізація проекту рішення не потребує додаткових витрат з бюджету міста Києва.

6. Прогноз соціально-економічних та інших наслідків прийняття рішення.

Реалізація зазначеного рішення Київської міської ради в кінцевому результаті надасть можливість безоплатно прийняти у комунальну власність територіальної громади міста Києва спортивної споруди – велотреку на вул. Б. Хмельницького, 58, що поліпшить матеріально-технічну базу для розвитку в місті Києві велосипедного спорту.

Директор Департаменту
комунальної власності м. Києва



А. Гудзь

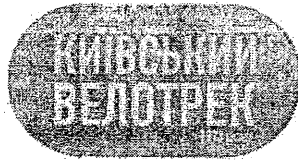
Директор Департаменту освіти і науки,
молоді та спорту



О. Фіданян

Доповідачі на пленарному засіданні сесії Київської міської ради: директор Департаменту освіти і науки, молоді та спорту О.Фіданян. та директор Департаменту комунальної власності м. Києва Гудзь А.А.





Громадська організація "КИЇВСЬКИЙ ВЕЛОТРЕК"
вул. Чапаєва, б. 14, кв. 5, м. Київ, 01030
п/р 26008052628338 в ПриватБанку, МФО: 320649, ідентифікаційний код ю/о: 39712440
e-mail: velotrack.kyiv@gmail.com, www.velotrek.kiev.ua
тел.: +38 095 336 08 68, +38 066 925 36 46

16.06.2015 № 144

Київському міському голові
п. В. Кличку

*про прийняття спортивних споруд велотреку
за адресою: вул. Б. Хмельницького, 58, м. Київ
до комунальної власності територіальної громади міста Києва*

Київська міська державна
адміністрація
23.06.2015 № 19138

Шановний Віталію Володимировичу!



Як Вам відомо, протягом останнього року київська міська громада приймає активну участь у відновленні роботи унікальної спортивної споруди - пам'ятки культурної спадщини - велотреку, розташованого за адресою: вул. Б. Хмельницького, 58, м. Київ.

За Вашої активної допомоги, при підтримці заступника голови Київської міської державної адміністрації Ганни Старостенко, начальника управління сім'ї, молоді та спорту Олексія Трофимова, голови Шевченківської районної у місті Києві державної адміністрації Олега Гаряги, генерального директора КП "Київавтодор" Олександра Густелева та КП ШЕУ районів міста Києва, організовано та проведено низку толок з прибирання території велотреку. Зібрано та вивезено близько 100 вантажних автомобілів сміття. Відремонтовано флагшток, замінено трос для прапору, піднято державний прапор України. Відремонтовано та пофарбовано калитки головного входу на трек, ведуться роботи з приведення до ладу громадського туалету. Впорядковується зелена зона території велотреку. 25 квітня 2015 року на території велотреку проведено благодійний масовий захід Велогараж.

Рішенням Господарського суду міста Києва від 17.11.2014 у справі № 910/23096/14 за позовом заступника прокурора м. Києва в інтересах держави в особі Фонду державного майна України до 1. Об'єднання профспілок, організацій профспілок у м. Києві "Київська міська рада профспілок", 2. Підприємства "Учбово-спортивна база велотрек "Авангард" про визнання права власності та витребування майна, позов задоволено повністю. Суд вирішив визнати право державної власності в особі Фонду державного майна України на спортивну споруду - велотрек, розташований по вул. Б. Хмельницького, 58, у м. Києві, у тому числі на полотні велотреку, трибуни, підтрибунні приміщення, адміністративний корпус та інші споруди і приміщення, розташовані на земельній ділянці по вул. Б. Хмельницького, 58 у м. Києві (копія Рішення додається).

09 червня 2015 року Постановою Київського апеляційного господарського суду у справі № 910/23096/14 апеляційну скаргу Об'єднання профспілок, організацій профспілок у м. Києві "Київська міська рада профспілок на Рішення Господарського суду міста Києва від 17.11.2014 року по справі № 910/23096/14 залишено без задоволення, Рішення Господарського суду міста Києва від 17.11.2014 року у справі

№ 910/23096/14 - без змін. Відповідно до ст. 105 ГПК України Постанова Київського апеляційного господарського суду набирає законної сили з дня її прийняття (копія Постанови додається).

Отже, рішення суду про визнання права державної власності в особі Фонду державного майна України на спортивну споруду - велотрек, розташований по вул. Б. Хмельницького, 58, у м. Києві, набрало законної сили.

Враховуючи важливість зазначеного спортивного об'єкту для столиці України, просимо Вас, шановний Віталію Володимировичу, сприяти у проведенні встановленої процедури прийняття до комунальної власності територіальної громади міста Києва спортивної споруди - велотреку, у тому числі на полотно велотреку, трибуни, підтрибунні приміщення, адміністративний корпус та інші споруди і приміщення, розташовані на земельній ділянці по вул. Б. Хмельницького, 58 у м. Києві.

Відповідь за результатами розгляду нашого звернення просимо надіслати у встановлений законодавством строк за адресою: вул. Чапаєва, б. 14, кв. 5, м. Київ, 01030.

Додатки:

1. Рішення Господарського суду міста Києва від 17.11.2014 у справі № 910/23096/14 (копія).
2. Постанова Київського апеляційного господарського суду від 09.06.2015 у справі № 910/23096/14 (копія).

З повагою,

Голова Ради



Ушакова В.С.



27626
Директор
Мінмолодьспорт

МІНІСТЕРСТВО МОЛОДІ ТА СПОРТУ УКРАЇНИ
Мінмолодьспорт

вул. Еспланадна, 42, м. Київ, 01601, тел.: (044) 289-03-66, 289-12-64, факс: 289-12-94
e-mail: correspond@msms.gov.ua, Код ЄДРПОУ 38649881

14.10.2014 № 7235/8.2
на № _____ від _____

Голові Київської міської
державної адміністрації
Кличку В.В.

Про передачу Київського
велотреку "Авангард"
у комунальну власність

Київська міська державна
адміністрація
16.10.2014 № 27769



Шановний Віталію Володимировичу!

Міністерство молоді та спорту, як центральний орган виконавчої влади із забезпечення, формування та реалізації державної політики у молодіжній сфері, сфері фізичної культури і спорту, вкрай стурбоване ситуацією, що склалася з Київським велотреком "Авангард", що розташований за адресою: м. Київ, вул. Б.Хмельницького, 58 (далі – Велотрек), і зацікавлене в збереженні та розвитку цієї унікальної спортивної споруди.

Відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 10 жовтня 2001 року № 1307 "Про заходи щодо підготовки та участі спортсменів України у ХІХ зимових, ХХVІІІ літніх Олімпійських, VІІІ зимових і ХІІ літніх Паралімпійських іграх, Всесвітніх іграх глухих, Всесвітніх Універсиадах, чемпіонатах світу та Європи" Велотрек входив до переліку спортивних баз олімпійської та паралімпійської підготовки. Проте, більше 10 років Велотрек не працює за своїм прямим призначенням, на ньому не відбуваються змагання, не тренуються спортсмени.

Нині Велотрек доведено до занедбаного стану: трибуни та підтрибунні приміщення потребують ремонту, бетонне полотно – шліфування, а пошкоджений віраж полотна треку – відновлення.

Київський велотрек є важливою спортивною спорудою для велосипедної спільноти України. Спортсменам з велоспорту вкрай не вистачає баз для тренування, проведення зборів та змагань.

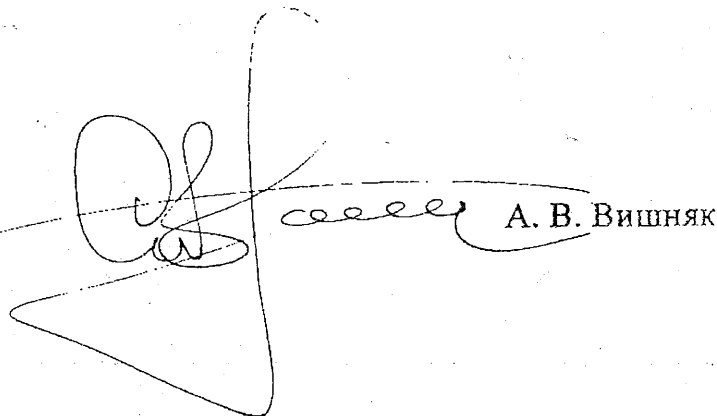
Міністерство молоді та спорту України листом від 09 вересня 2014 року № 6287/9.1 звернулося до Генеральної прокуратури України з проханням здійснити захист порушеного права та звернутися до Господарського суду міста Києва із заявою щодо скасування права власності та витребування з незаконного володіння Об'єднання профспілок, організацій профспілок у м. Києві "Київська міська рада професійних спілок", полотно велотреку,

трибун, підтрибунних приміщень, адміністративних корпусів та інших споруд, що розташовані на земельних ділянках за адресами: м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 58 та 58-а, площею 0,8379 га та 0,2236 га. Після передачі споруд Велотреку до комунальної власності, проведення необхідних ремонтних робіт та відновлення функціонування цієї спортивної споруди, Велотрек можна буде використовувати за призначенням: проводити збори, змагання різних рівнів, від місцевих – для початківців, до всеукраїнських та міжнародних, готувати олімпійський резерв для штатної збірної команди України з велоспорту на треку. Велотрек може знову стати базою для дитячих спортивних шкіл, секцій.

Враховуючи вищезазначене, просимо Вас, шановний Віталію Володимировичу, сприяти у вирішенні питання передачі спортивних споруд Велотреку до комунальної власності, та у проведенні необхідних ремонтних робіт.

З повагою

Перший заступник Міністра
молоді та спорту України



A. V. Вишняк



**Заступник міського голови –
секретар Київської міської ради**

Береговому Ю.М.
Даниленку В.В.
Страннікову А.М.
Державіну В.В.

Прошу розглянути проект рішення від 17.07.2015
№08/231-1886/ПР в установленому порядку.

Дутці Л.Я.

Для контролю за проходженням та тиражування.

Юнаковій С.М.

О.РЕЗНИКОВ

“17” липня 2015 року
№ 08/231 – 1886/ПР

20 ЛИП 2015



08/231-1836/MP
17.07.2015

УКРАЇНА

ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)

вул. Хрещатик, 36, м. Київ, 01044, тел. (044) 202 60 32, (044) 202 75 58, факс 202 76 41, e-mail: kmda@kma.gov.ua
udzkmada@ukr.net Контактний центр міста Києва (044) 15 51 Код ЄДРПОУ 00022527

16.07.2015 № 009-632

на № _____ від _____

Заступнику міського голови –
секретарю Київради
Резнікову О. Ю.

Шановний Олексію Юрійовичу!

Київська міська державна адміністрація підготувала проект рішення Київської міської ради «Про надання згоди на безоплатне прийняття до комунальної власності територіальної громади міста Києва спортивної споруди – велотреку на вул. Б. Хмельницького, 58» та направляє для подальшого розгляду в установленому порядку.

Додаток: - проект рішення Київради на 1 аркуші;
- пояснювальна записка на 2 аркушах.

З повагою

Керівник апарату

В. Бондаренко

099427

Гудзь А.А.
Остапчук 202-61-92